



Алтухова Ирина Владимировна

преподаватель английского языка
факультета востоковедения
Московской международной
академии

Контактная информация

ira.altukhova@gmail.com

Образование

- РГГУ (1998), специальность «филология»
- Аспирантура Института Мировой Литературы РАН (2004). Без защиты работы.
- 2006-2007. Университет Фрибурга (Швейцария). Студентка философского факультета по специальности «Германистика».

Иностранные языки

- английский
- немецкий

Дополнительное образование / стажировки

- 24-25 марта 2009 – «Инновации в преподавании английского языка. Подготовка к ЕГЭ». Москва
- апрель 2009 – «Современные технологии обучения английскому языку и подготовки учащихся к выполнению заданий в экзаменационном формате» (12 часов, методические семинары Лонгман). Москва
- 24 марта 2010 – Обучение английскому языку на современном этапе: методы, инновации, технологии. (IX конференция издательства Макмиллан). Москва
- 29 января 2013 – Английский язык в вузе: современные тенденции в методике преподавания. (XI конференция издательства Макмиллан). Москва, РУДН
- 26 марта 2013 – Весенняя школа издательства Макмиллан. Москва

- 25 июня 2013 – Современное языковое оформление в системе: бакалавриат-магистратура-аспирантура. Летняя школа издательства Макмиллан. Москва, МГУ
- 29 января 2014 – XII конференция издательства Макмиллан. «Современные тенденции в преподавании английского языка в высшей школе». Москва, РУДН
- 30 марта 2016 – XV Весенняя конференция издательства Макмиллан. От практики на уроке к практике на экзамене. 30.03.2016
- 1 сентября 2008 – 30 июня 2011 – курсы французского языка в объеме 1200 часов. Свидетельство о дополнительном образовании № 10/45. (Городские курсы иностранных языков)
- июль 2015 – The TKT Exam Preparation Course. Moscow

Сертификаты

- Band 3 in TKT Module 1: Language and background of Language learning and teaching.
- Band 3 in TKT Module 2: Lesson planning and use of resources for language teaching.
- Band 3 in TKT Module 3: Managing the teaching and learning process

Профессиональные интересы

Теория перевода, история всемирной литературы

Преподавание

- Английский язык: общеобразовательный курс
- Экономический английский
- Английский язык для делового общения

Публикации

- Стихотворение И. Бахман «Brief in zwei Fassungen» : варианты прочтения // Эйдетика перевода: Материалы круглого стола в секторе психолингвистики и теории коммуникации Института Языкознания РАН. М.: 2001. С. 2
- Язык, который ты не поймешь: Frauenliteratur в Австрии 1970-1990х гг. //Текст и комментарий-2. Материалы круглого стола в Московском Государственном Строительном Университете. М.: 2002. С. 12-14
- Образы Италии в зеркале русской и австрийской лирики послевоенного периода: И. Бахман и И. Бродский // Россия-Австрия. Этнос и культура

- в зеркале языка и литературы. Материалы международной конференции. М.: 2003. С. 4-5
- Мы пьем сок... //Косноязычная Россия: материалы круглого стола в Российском Новом Университете. М.: 2004. С. 16-17
 - Лени Рифеншталь: «Мемуары», «Две жизни» или сто лет одиночества //Переводческие фрустрации. Материалы круглого стола в Российском Новом Университете. М.: 2004. С. 23-25
 - Архетип дракона в аналитической психологии К.Г. Юнга и лирике И. Бахман//Текст и комментарий-2. М.: 2004. С. 12-14
 - Еще раз о метаморфозах и «Замке» Кафки //Текст и комментарий-4. Сборник научных трудов участников семинара «Сублогический анализ языка». Серия: Гуманитарные проекты РосНоУ. М.: 2005. С. 9-11
 - Новое о старом: рассуждения на тему современной немецкой прозы// Текст и комментарий-5. Серия: Гуманитарные проекты РосНоУ. М.: 2007. С. 23-25
 - Поэзия Леты Семадени: проблемы понимания при чтении ретороманских текстов //Понимание текста: материалы научной конференции (под ред.проф. Базылева В.Н.) М.: ГосИРЯ им. Пушкина. М.: 2009. С. 8
 - Чем пахнут соблазны: «Соблазны» М. Штрерувиц //Запахи литературы. Материалы Всероссийской научной конференции. М.: 2011. С. 56-63
 - Языковые игры Аготы Кристоф: «L'analphabeté : recit autobiographique» //Сублогический анализ языка. Юбилейный сборник научных трудов. М.: 2011. С. 250-256
 - К вопросу о преподавании аспекта домашнее чтение для студентов-востоковедов на продвинутом этапе обучения//Английский язык в вузе: современные тенденции в методике преподавания. Материалы конференции. РУДН. М.: 2013. С. 8-9
 - Формирование общекультурных и профессиональных компетенций студентов по специальности «Востоковедение и африканистика» в рамках самостоятельной работы при подготовке к занятиям по домашнему чтению (на примере рассказа «Shooting an Elephant», G. Orwell). Совместно с Ястребовой М.И.// Английский язык в вузе: современные тенденции в методике преподавания. Материалы конференции. РУДН. М.: 2014. С. 57-59
 - «Группа 47»: объединение молодых литераторов // История немецкой литературы. Новое и новейшее время. Издательство РГГУ. Москва. 2014. С. 715-719

- Проблемы постколониальной Африки глазами писателей и очевидцев (на примере романа Л. Бэрфуса "Сто дней" и рассказа Е.С. Осонду "Ожидание") // Материалы первой научно-практической конференции "Власть и насилие в незападном обществе". Москва. Апрель 2015.
- «Who is the Fanatic?»: проблема «отцов и детей» в незападном обществе. На примере рассказов Х. Курейши и Л. Лалами// (доклад на конференции "Власть и насилие в незападном обществе". Москва. Май 2016

Переводы

- История Швейцарской литературы в 3х тт. ИМЛИ РАН. 2002-2005
- Деблин А. Берлин, Александрплац. Литературные памятники. М.: 2011

Прочее

- Читаю курс лекций по Истории зарубежной литературы XX века, а также курс лекций по Истории зарубежной литературы (Античность-XX в.) в Международном Университете в Москве, с 2003 года (на факультете журналистики); преподаю немецкий язык (в настоящее время веду факультатив для студентов 3 курса экономического факультета РАНХиГС); читаю курс "Русский язык и культура речи".
- Руководитель дипломных работ студентов факультета журналистики Международного Университета в Москве.